


TORINO®

TORINO 16




Torino 16 - Parámetros técnicos

	Peso neto	3,4kg /pieza
	Peso bruto	3,85 kg/pieza
	Dimensión del paquete	72 x 37 x 53 cm
	Capacidad del compartimento de aire	0,90 lt
	Longitud de la lanza	70 cm
	Longitud de la manguera	120 cm
	Capacidad	16 lt
	Dimensiones de las fajas	100 x 4 x 2 cm

Torino 16 - Technical parameters

	Net weight	3,4kg /piece
	Gross weight	3,85 kg/ piece
	Package dimension	72 x 37 x 53 cm
	Air compartment capacity	0,90 lt
	Lance length	70 cm
	Hose length	120 cm
	Capacity	16 lt
	Carrying straps dimensions	100 x 4 x 2 cm

Torino 16 - Parametri tecnici

	Peso netto	3,4kg / pezzo
	Peso lordo	3,85 kg/ pezzo
	Dimensione del pacchetto	72 x 37 x 53 cm
	Capacità del compartimento d'aria	0,90 lt
	Lunghezza della lancia	70 cm
	Lunghezza del tubo flessibile	120 cm
	Capacità	16 lt
	Dimensioni cinghie di trasporto	100 x 4 x 2 cm

INSTRUCCIONES: Por favor leer detenidamente el manual antes de iniciar la operación con el equipo de atomizar manual Torino 16.

PROPÓSITO DE USO: El equipo de atomizar manual Torino 16 se utiliza en los campos de la agricultura y la jardinería, así como para el uso de sanidad urbana, desinfección industrial y de ganado, etc.

PRECAUCIÓN;

- a. Fumigar con químicos sin diluir dañaran el equipo.
- b. Si se utilizan químicos peligrosos, se recomienda utilizar máscara y guantes, así como no se recomienda fumigar en contra de la dirección del viento o a altas temperaturas.

USO DE APLICACIÓN:

- a. Los químicos mezclados con agua deben ser libres de impurezas y preferiblemente de baja toxicidad.
- b. Fumigación: Cerrar la tapa del depósito, oprimir el botón de encendido y fumigar cuando haya buena presión.
- c. Después de utilizar el equipo, apagarlo y asegurarse de que no haya presión dentro del tanque antes de abrir la tapa del depósito.
- d. Limpiar luego de cada uso el filtro de la válvula y el filtro del tanque.

MANTENIMIENTO: El residuo de cualquier producto debe ser limpiado con agua después de haberse finalizado el uso con el equipo. Se debe de almacenar en la sombra, en un sitio fresco y de poca humedad.

GARANTÍA: El equipo de atomizar manual Torino 16 tiene un periodo de garantía de dos meses, desde la fecha de compra del usuario. La garantía aplica contra todo defecto de fabricación o de materiales. La garantía no se aplicará cuando exista o se determine que existe un uso indebido de los materiales, modificaciones y/o desmontajes de los equipos. La garantía tampoco aplicará para casos de negligencia, uso no racional y/o imprudencias por parte del usuario. Para poder hacer efectivo el uso de la garantía se deberá de presentar la factura de compra y el equipo.

INSTRUCTIONS: Please carefully read the manual before start operating the knapsack sprayer Torino 16.

USE IN FIELD: The knapsack sprayer Torino 16 is to be used in fields of agriculture and gardening, as well for urban sanitation, disinfection, industrial and livestock, and so on.

CAUTION:

- a. Spraying with undiluted chemicals will damage the equipment.
- b. When using hazardous chemicals, use of mask, gloves, and not recommended spraying against the wind or high temperatures.

APPLICATION:

- a. The chemicals mixed with water should be free of impurities and preferably of low toxicity.
- b. Fumigation: Close the tank lid, press the power button and spray when there is good pressure.
- c. After using the equipment off and make sure there is no pressure in the tank before opening the fuel cap.
- d. Clean after each use the filter valve and filter tank.

MAINTENANCE : The residue of any product should be cleaned with water after use ended with the team. It must be stored in the shade in a cool and low humidity.

WARRANTY : The manual spraying equipment Torino 16 has warranty period of two months from the date of purchase of the user. The warranty applies to defects in workmanship or materials. The warranty does not apply if there is or it is determined that there is a misuse of materials, modifications or/and disassembly of equipment. The warranty does not apply to negligence cases, unwise use and / or carelessness by the user. To make effective use of the guarantee must present proof of purchase and equipment.

ISTRUZIONI : Si prega di leggere attentamente il manuale prima di iniziare l'operazione manuale con attrezzature per l'irrorazione di Torino 16.

SCOPO DI UTILIZZO : L'attrezzatura manuale spruzzo Torino 16 utilizzati nei settori di agricoltura e giardinaggio, così come l'uso di igiene urbana, disinfezione, industriale e del bestiame, e così via.

ATTENZIONE

- a. Irrorazione con prodotti chimici non diluito danneggiare l'apparecchiatura.
- b. Quando si utilizzano sostanze chimiche pericolose, l'uso della maschera, guanti, e non consigliato spruzzare contro il vento o alte temperature.

APPLICAZIONE

- a. Le sostanze chimiche mescolato con acqua deve essere esente da impurità e, preferibilmente, di bassa tossicità.
- b. Fumigazione: Chiudere il coperchio del serbatoio, premere il tasto di accensione e lo spray quando c'è buona pressione.
- c. Dopo aver utilizzato l'apparecchiatura e assicurarsi che non vi sia pressione nel serbatoio prima di aprire il tappo del carburante.
- d. Pulire dopo ogni utilizzo della valvola filtro e il serbatoio del filtro.

MANUTENZIONE: Il residuo di qualsiasi prodotto devono essere pulite con acqua dopo l'uso si è concluso con la squadra. Deve essere conservato in ombra in una fredda e bassa umidità.

GARANZIA: Il Torino 16 manuale attrezzature per l'irrorazione ha un periodo di garanzia di due mesi dalla data di acquisto degli utenti. La garanzia vale per difetti di fabbricazione o di materiale. La garanzia non si applica se c'è o è stabilito che vi è un uso improprio di materiali, modifiche e / o lo smontaggio di apparecchiature. La garanzia non si applica ai casi di negliganza, uso poco saggio e / o incuria da parte dell'utente. Fare un uso efficace della garanzia deve presentare la prova d'acquisto e delle attrezzature.



Nº	COD.	Q	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	DESCRIZIONE
1	23201160	1	Boquilla "Y"	Nozzle "Y"	Bocchini "Y"
2	23201103	1	Lanza Completa	Complete Lance	Lancia completa
3	23201110	1	Manilla Completa	Complete Handle	Maniglia completa
4	23201114	1	Manguera Completa	Complete Hose	Tubo flessibile completo
5	23201115	1	Cilindro con bola	Cylinder with ball	Cilindro con palla
6	23201116	1	Cámara Completa	Complete Chamber	Camera completa
7	23201117	1	Arandela Fieltro	Felt Washer	Rondella di feltro
8	23201118	1	Tuerca Guía	Guide Nut	Dado guida
9	23201119	1	Pascón Depósito	Reservoir cap	Tappo del serbatoio
10	23201121	1	Empaque Tapa Depósito	Reservoir Cover Seal	Guarnizione del coperchio del serbatoio
11	23201221	1	Tapa Depósito	Tank Cover	Coperchio del serbatoio
12	23201178	1	Faja Completa	Full Strap	Cintura completa
13	23201171	1	Depósito	Tank	Serbatoio
14	23201182	1	Palanca Completa	Complete Lever	Leva completa
15	23201201	1	Boquilla para herbicida	Herbicide nozzle	Bocchini erbicida